

山东省社会科学规划重大研究项目

袁明英 主编

泰山石刻

中石题



(第二卷)

中华书局

泰山石刻

(第二卷)

袁明英 主编 中华书局

山东省社会科学规划重大研究项目



石刻

目录

岱庙·····	335
双龙池·····	336
遥参亭·····	340
南门·····	350
仁安门前院东侧·····	356
仁安门前院西侧·····	374
天贶殿前东侧·····	395
天贶殿前中部·····	406
天贶殿前西侧·····	411
月台两御碑亭·····	424
汉柏院院中·····	429
汉柏院东墙·····	442
汉柏亭前院·····	463
汉柏亭四周·····	476
唐槐院·····	485
东御座·····	490
贡石·····	500
碑刻陈列室·····	508
厚载门·····	542
库房·····	543
雨花道院·····	553
泰城零星 ·····	569
红门路·····	570
御碑楼·····	578
泰安六中·····	579
利民小区·····	581
灵山大街·····	585
岱北街·····	586
广生泉·····	588

泰山大桥	591
崇兴寺	592
岱道庵	594
七圣堂	595
天书观遗址	598
煤田地质局	600
擂鼓石	601
粮食市小学	602
清真东大寺	603
清真西大寺	604
下旺清真寺	606
下旺村	610
市档案局	610
七里铺	611
蒿里山	613
灵应宫	619
大门前	620
前院	622
崇台前	634
月台前	637
大殿东山墙	641
大殿后墙	641
大殿前	649
西山墙	650
北斗殿上下	650
北斗殿通道南面	657
残碑	658

TAISHAN

泰山石刻

SHI KE

描天地磅礴之氣 繪歲月變遷之紋

Miaotianpangbozhiqi Huisuiyuebianqianzhiwen



岱

廟



双龙池



龙跃天池

“龙跃天池”题刻

龙跃天池。

【说明】

此题刻在双龙池北面栏板上，刻于光绪七年(1881)。字面高27厘米，宽95厘米。“龙跃天池”4字横列1行，字径16厘米，行书。

“双龙池”碑

双龙池。

【说明】

此碑在双龙池东侧约2米处，立于清光绪七年(1881)。碑身高175厘米，宽75厘米。螭首高79厘米，宽86厘米。碑阳题“双龙池”竖列3字，字径36厘米，行书。

双龙池记碑

泰郡多山而少水。辛巳夏，余来守是邦，邑令曹亦后先莅任焉。民以城无蓄水为憾，既饮泰山而甘，问于泰人，得于城西数百步之遥，其上则泰山耸然而特立，下则幽谷窃然而深藏，有泉滂然而仰出。俯仰左右，顾而乐之，天地自然之利，不引之适于用，弗贵也。城中每遭回禄，救援莫及，守兹土者，莫不以兴水利为念。前太守增公、梅公有志未逮，旋擢任去矣，士民感之。公余暇，余与泰人共创此议，具有同心，始犹疑其难，继访羽士张传彬，具述水源，众绅士李三策等董理其事。爰不辞艰巨，力图其成，博采众议，稟请上宪，酌同捐廉以兴是举。时维盛夏溽暑，登山相其机宜，观其流泉，导泰山之源，自王母池而下，环绕岱庙，贯注遥参亭前，结大池以停奔湍之势。水不在深，有龙则灵，因颜曰“双龙池”，都人士具大观焉。因溪理沟，节次开池以蓄水，取之无尽，用之不竭，是造物者之无尽藏也，而吾与民之所共适。县署前结池于左，混混原泉，盈科而进，取用称便。是水也，发源于泰山之巅，绕城中，达汶河，二百余里之源流，一以贯之。夫惟政通则人和，人和则百废俱兴，踊跃从公，不日告成，欢乐之象，感召天和。是岁雨暘时若，乃亦有秋，有自来欵。衣食足然后礼乐兴，将见人文鹤起，科甲蝉联，于文教风俗大有裨焉。好恶同民，未之能信，窃愿成此志云尔。因并数言，以为之记。泰安府知府曹濬澄撰。(以下题名略)光绪七年十月十日。

【说明】

此铭文刻在“双龙池”碑碑阴，刻于光绪七年(1881)。铭文10行，满行50字，字径2.5厘米，楷书。



碑阳



碑阴：双龙池记碑

曹公渠碑

泰郡山国也，粤稽开宝创建，近千年矣。北依岱岳，南障徂徕，汶流远抱，泮水近环，西溪、东溪，映带左右，号为名胜矣，夫何间然。特登井殊少甘芳，都人士犹以为憾。辛巳春，太守曹老公祖、邑侯曹老父台来莅兹土，雨旸时若，年谷顺成，士民相庆，以手加额，咸有叔度来暮之嗟。当下车伊始，稔知群黎疾苦，凡惠我蒸民者，百废俱兴，治具毕张，尤惓惓于水利之未兴。遂慨然遍

召绅耆，博采众议，询谋之同，下及刍蕘，延堪輿相地理，爰进而诏之曰：“善视之，是役也，惟期泽润生民，绥爱有众，庶得清流为廉泉让水，永济黎庶于无穷，岂徒为一时计乎。”时惟盛夏，不惮劬劳，跋履山川，践行险阻，引来溪水而试之。导流溯源，因势利导，规划图章，指授方略。预昭示闾阎，勿令出资，款虽浩繁，不烦民力，庀材鸠工，胥由鹤俸。俾穿石之溜，流行于通衢陋巷之间，清且涟而清且沦，洵有左右逢源之乐，即妇孺之挹注，宛如取诸宫中，较夫往来井井，明王受福，尤为便利。视曩者摩肩击毂，抱甕携瓶，其劳逸为何如之！后之饮水思源者，当亦思果谁之力欤？工既竣，僉曰：“我公道济之心刻期而待，倍切耿将军之拜井。”因忆杭之西湖，李邕侯创之，白太傅因之，苏学士成之，不知几经筹划而后民食其德。此渠之成，源远流长，允称德扬而恩

溥。知郑公有渠，白公有渠，不得专美于前矣。且夫天地之间，物各有用，自以有用为贵，以清流济万民，当亦山灵所乐许也。兹饮而甘，伏思惠泽之溥博，不可以不志，乃相属为文以记之。瀛谓众沐公之德，鳞集仰流，久载口碑，寿于金石，所以兴养立教，有父母神君之戴者，奚啻山高而水清。今调水济众，小试其端耳，念公深仁厚泽，当已沦浹肌髓，不言而喻矣，将来为民造福，湛恩汪涉者，正未艾也。若砌挂一漏万之词以识之，殊浅已，由是终日构思，不敢赞一辞，惟奉嘉名为“曹公渠”云。

仙州赵少瀛撰文(以下题名略)。

光绪七年岁次辛巳孟冬上浣。



【说明】

此碑在遥参亭前约20米双龙池稍东侧，立于光绪七年(1881)。碑身高175厘米，宽75厘米。螭首高70厘米，宽86厘米。碑阳文11行，满行66字，字径2.5厘米，楷书。



济南五三惨案纪念碑

济南五三惨案纪念碑

济南五三惨案纪念碑。
中华民国十八年五月立。

【说明】

此碑在双龙池稍北约1米处，为1929年5月泰安各界民众为纪念济南五三惨案一周年而立。碑高150厘米，有四个梯形面，上宽皆28厘米，下宽皆42厘米，顶部呈四棱锥形。碑阳、碑阴并题“济南五三惨案纪念碑”竖列9字，字径17厘米，隶书。下为须弥座，高90厘米，四面宽皆80厘米，中间束腰。座之底部竖题“中华民国十八年五月立”5列10字，字径8厘米。



遥参亭坊（阳）



遥参亭坊（阴）

“遥参亭”题刻

遥参亭

乾隆岁次庚寅年冬月敬镌。

【说明】

此题刻于遥参亭坊坊额上。字面45厘米，宽265厘米。“遥参亭”3字横列1行，字径42厘米，楷书。



阳面特写



阳面题款：乾隆岁次庚寅年（乾隆三十五年，1770）
冬月敬镌



禁止舍身碑

禁止舍身碑

济南府泰安州军粮厅加一级张，为岱顶已经筑墙禁止舍身，再行晓谕事切。查泰山顶偏东高崖，不知作俑何人，假南朝梁武帝舍身同泰寺之说，立名舍身崖，哄动香客。为游山计，世人不察，误传圣母登仙之处，谓一投崖，可以成仙，可以报亲。呜呼！使舍身而仙可成，亲可报，则昔日之梁武不应饿死台城，今人之舍身岱顶，不应枉死非命矣。其吾人之身，父母之身也。古孝子不登高，不临深，惟爱其身，斯爱其亲，奈何以父母之身轻试万仞之下，形神俱丧，而尚得谓之成仙，尚得谓之报亲耶？矧读顶庙碑文内载《玉女卷》云：“天仙圣母本石□西牛国奉符县人，生东汉明帝永平七年甲子四月十八日子时。三岁解人伦，七岁礼西王母，十四岁感母教，得曹仙长指入天空山后石屋修炼，三年丹成，遂依于泰山。”并未载及舍身字迹，则舍身之诬妄不辨自明矣。本厅于康熙五十六年十月，内奉藩宪委赴顶庙查收税票，目击山东曹县李进贤十月初十日投崖身死，河南商丘县韩大小十月十五日投崖身死，江南徐州张文举十月二十日投崖身死。未经一

月，轻生者三，而成仙者何在？报亲者又何在耶？本厅忝佐一州，何忍坐视！因捐俸周围筑墙三十丈，阻其死路，绝其痴心。犹恐终迷不悟，越墙舍身，现雇更夫司正恒等巡查外，令再晓谕。为此示谕进香人等知悉：与其毁身以辱亲，何如保身以养亲？与其身死而求仙，何如身存而积善？况数千里□□□求福泽，何苦抛田园、弃家室，长作异地鬼魂，使尔父、尔兄、尔妻、尔子倚门倚闾，号呼莫告耶！殄殄好生恶死，□天之怀物，与民胞守土之职，故谆谆为尔民指示，各宜猛省，凛之慎之。

予□□□庠士，屡困场屋，援例成均，初援蒲坂州佐，补任兹土，适康熙五十六年丁酉六月六夕山水暴崩，盘路全冲，各宪处香税缺额，檄予至顶查收税单，旬之间，有投崖死者三，恻然心痛，早夜思报，捐俸筑墙，以阻其径。长三百尺，高十五尺，厚五尺，经营半载，告竣于戊戌年春。犹虑愚民越墙，派更夫轮流看守，令道□□□□分给殿庭香钱四十文，供其饭资。是年十月，又有大名县之姚文举欲投崖，更夫师天义救免。己亥二月，有长山县之周在礼越墙投崖，更夫李德善救免。庚子四月，有德州之崔登科欲舍身，更夫战得胜救免。三年以来，欲投崖者不胜其人，而竟无一人损命，则墙之不可不筑，而守之不可以不勤也。顾予转思，天下事非创之为难，惟继之足恃。矧山高风烈，日久难免倾颓，则祈望继予志而修葺者，幸甚矣哉！今勒禁止舍身示于前，并述筑墙始末于后，非敢自以为功也。特祈望后之在位仁人君子，本幼学而怀壮，行其恻隐一体之念，谅□有先我而具触境而动者。不揣鄙陋，谨跋以公同志云尔。

大清康熙五十九年岁次庚子仲秋。

敕授承德郎、同知泰安州事、加一级石门张奇逢撰。

泰安州道正、道人牟位兴，遥参亭住持、道人王成玺，吏部候选县丞大宋王诗丹书，石匠张世举镌。

【说明】

此碑刻于清康熙五十九年（1720）。碑高210厘米，宽80厘米，圭首。碑阳文22行，满行62字，凡1006字，字径2厘米，楷书。额题“禁止舍身”横列4字，字径10厘米，楷书。

此碑是康熙四十年（1701）二月，泰安合州人民为泰安知州章某、山东布政司刘某所立的功德碑，计刻文5行72字。立后19年，州同张奇逢借用此碑碑阴，刻制了禁止舍身碑文。碑原立何处无考。1983年3月，驻泰部队在遥参亭院内挖树穴时始得发现，遂立于遥参亭院南侧。铭文多残缺，但尚可认读。



碑阴东侧：奉直大夫知泰安州事章老爷奉德政碑。山东布政司刘大老爷大发仁慈，广开善路，分守济东道朱老爷，开山师共恩碑



碑阴西侧：康熙四十年(1701)二月



泰邑合山会姓氏碑志序

泰邑合山会姓氏碑志序

自古帝王以神道设教者，非必无善政之宜民、善教之宜人而斤斤焉，徒假诸神道也。盖以明则有日月，幽则有鬼神，理幽理明，无非劝惩诱掖以启群伦向善之心，使日迁善而不知耳。是以设坛埴，建庙宇，塑神像之庄严，肃芸生之观瞻，虽世代迭更，而有其举之无或废也。况泰山为五岳首，庙宇之设、香火之盛，想亦甲诸诸名山。而遥参亭碧霞元君殿，实即泰山之第一行宫也，以故每岁之春，朝山进香者遐迩辐辏，士女云集，佛号钟声巨数月而不绝，非尽好为多事也，亦特藉此香烟宝祲以伸其事神之虔、向善之诚耳。邑东旧有合山会，在社者不下数千家，历年春秀，齐赴来城，设坛建醮，以答神庥。行之既久，入社者亦日益众，己未岁，众善信欲将诸姓氏勒诸石，以示不忘。是举也，不惟见众善信之乐善，有同心足结未来之善缘，实能使后之覩斯碑者，油然而动其善念，发其善心，是亦劝善之一助云尔。是为记。

餐菊道人王子翔沐手撰文。
汶阳居士张锡唐沐手敬书。
(以下千余人题名略)

【说明】

此碑原立遥参亭，刻于咸丰九年(1859)。后不知何时埋入地下，1998年7月在遥参亭出土，今尚存遥参亭前院西侧。通碑由四石并成，高皆155厘米，宽皆64厘米，出土时仅见前三石，第四石仍不知所在，故立碑具体年代不详。铭文刻在第一石之阳，计11行，满行41字，字径3厘米，楷书。其余三石悉刻题名，本文略而不录。

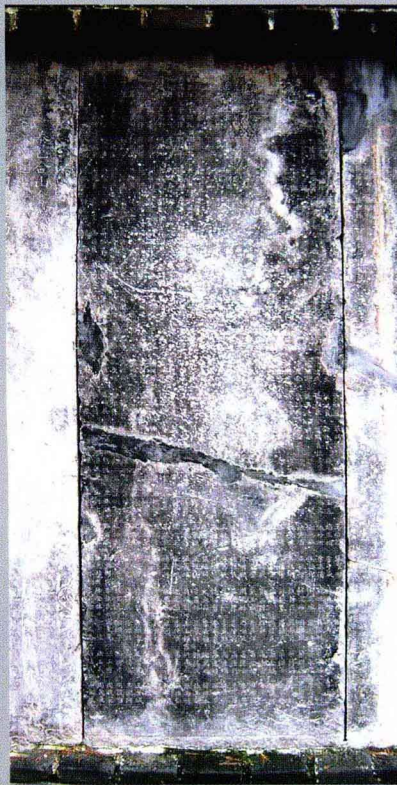
铭文称“己未岁众善信欲将诸姓氏勒诸石”，据光绪十九年(1893)《合山会记碑》记载：“兹郡城东诸地方，历年结社，备物礼神，凡村庄人数，已于遥参亭立碑题名矣，今又详记于此，以示将来。”此所谓“已于遥参亭立碑题名”，当指此碑。由此推断，此铭文中的“己未”，当为咸丰九年(1859)，故此碑立于咸丰九年无疑。



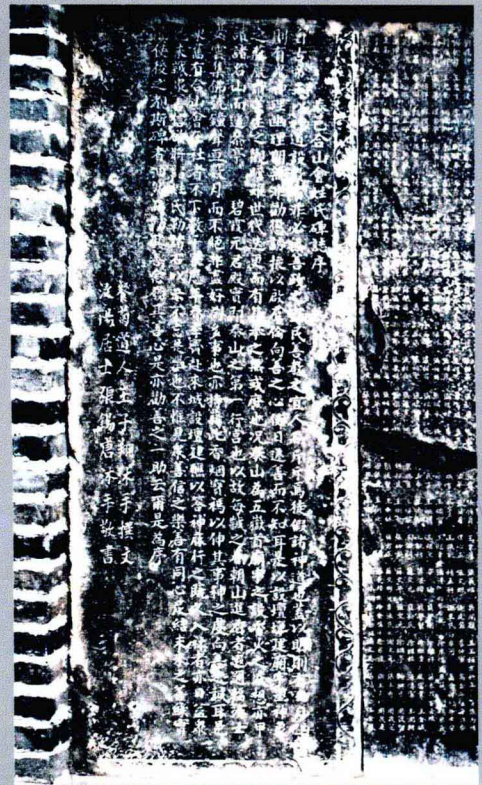
题名



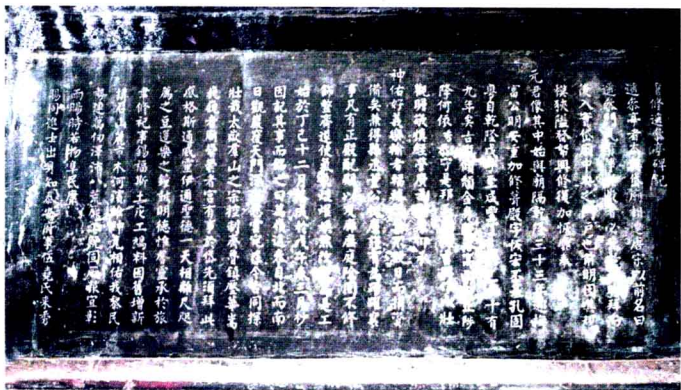
题名



题名



泰邑合山会碑志序。餐菊道人王子翔沐手撰文，汶阳居士张锡唐沐手敬书



重修遥参亭碑记

重修遥参亭碑记

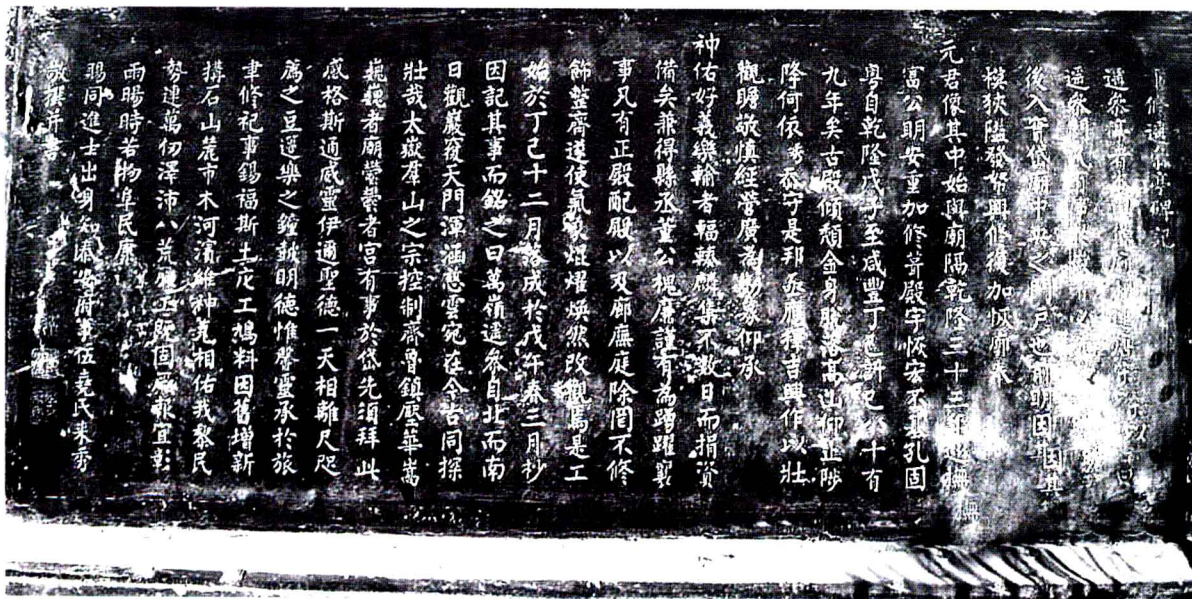
遥参亭者，本与岱庙相连，唐宋以前名曰遥参门，凡有事于岳者，必先于此瞻拜而后入，实岱庙中央之门户也。前明因其规模狭隘，发帑兴修，复加恢廓，奉元君像其中，始于庙隔。乾隆三十三年，巡抚富公明安重加修葺，殿宇恢宏，丕基孔固。粤自乾隆戊子至咸丰丁巳，计已八十有九年矣，古殿倾颓，金身脱落，高山仰止，陟降何依？秀忝守是邦，亟应择吉兴作，以壮观瞻，敬慎经营，广为劝募。仰承神佑，好义乐输者辐辏鳞集，不数日而捐资备矣。兼得县丞董公槐，廉谨有为，踊跃襄事。凡有正殿、配殿以及廊庑、庭除，罔不修饰整齐，遂使气象焜耀，焕然改观焉。是工始于丁巳

十二月，落成于戊午春三月。杪因记其事而铭之曰：万岭遥参，自北而南，日观岩覆，天门浑涵。慈云宛在，今古同探，壮哉泰岳，群山之宗。控制齐鲁，镇压华嵩，巍巍者庙，郁郁者宫。有事于岱，先须拜此。感格斯通，威灵伊迓。圣德一天，相离尺咫。荐之豆笾，乐之钟鼓。明德维馨，灵承于旅。聿修祀事，锡福斯土。庀工鳩料，因旧增新。构石山麓，市木河滨。维神克相，佑我黎民。势连万仞，泽沛八荒。厥工既固，厥报宜彰。雨旸时若，物阜民康。

赐同进士出身、知泰安府事伍尧氏来秀敬撰并书。

【说明】

此碑在遥参亭大殿前廊东侧壁间，立于清咸丰八年(1858)。碑高64厘米，宽144厘米。碑阳文28行，满行16字，凡415字，字径3厘米，楷书。遥参亭经多次重修，而现存重修碑记仅此。



重修遥参亭碑记拓片



李白游泰山诗碑

李白游泰山诗碑

其一

四月上泰山，石平御道开。
六龙过万壑，涧谷随萦回。
马迹绕碧峰，于今满青苔。
飞流洒绝巘，水急松声哀。
北眺崑崙奇，倾崖向东摧。
洞门闭石扇，地底兴云雷。
登高望蓬瀛，想象金银台。
天门一长啸，万里清风来。
玉女四五人，飘飘下九垓。
含笑引素手，遗我流霞杯。

稽首再拜之，自愧非仙才。
旷然小宇宙，弃世何悠哉。

其二

清晓骑白鹿，直上天门山。
山际逢羽人，方瞳好容颜。
扞梦欲就语，却掩青云关。
遗我鸟迹书，飘然落岩间。
其字乃上古，读之了不闲。
感此三叹息，从师方未还。

其三

平明登日观，举手开云关。
精神四飞扬，如出天地间。
黄河从西来，窈窕入远山。
凭崖望八极，目尽长空闲。
偶然值青童，绿发双云鬟。
笑我晚学仙，蹉跎凋朱颜。
踳踳忽不见，浩荡难追攀。

其四

清斋三千日，裂素写道经。
吟诵有所得，众神卫我形。
云行信长风，飒若羽翼生。
攀崖上日观，伏槛窥东溟。
海色动远山，天鸡已先鸣。
银台出倒景，白浪翻长鲸。
安得不死药，高飞问蓬瀛。

其五

日观东北倾，两崖夹双石。
海水落眼前，天光摇空碧。
千峰争攒聚，万壑绝凌历。
缅彼鹤上仙，云无云中迹。
长松入云汉，远望不盈尺。
山花异人间，王月雪中白。
终当遇安期，于此炼玉液。

其六

朝饮王母池，暝投天门关。
独抱绿绮琴，夜行青山间。
山明月露白，夜静松风歌。
仙人游碧峰，处处笙歌发。
寂静娱清辉，玉真连翠微。
想象鸾凤舞，飘飘龙虎衣。
扞天摘瓠瓜，恍惚不忆归。

举手弄清浅，误攀织女机。

明晨坐相失，但见五云飞。

平城二年岁次庚午夹钟念五日，泰云柳田伊秀书于八岳南麓磊磊石窟，时龄八十有八。青兰篆额。

【说明】

此碑在遥参亭北门内东侧，立于1990年9月10日。碑身高200厘米，宽90厘米。碑首高80厘米，宽100厘米，龟座高75厘米，宽110厘米，长200厘米。碑阳刻诗文15行，满行45字，凡523字，字径3.5厘米，楷书。额篆“李白游泰山诗”2列6字，字径10厘米。碑阴题赞助者姓名。立碑工程始于1990年5月下旬，落成于同年9月10日。李白作诗，日本国泰云柳田伊秀书丹，青兰篆额，泰山管委姜丰荣设计并监制。



中日友好亲善之碑

【说明】

此碑在遥参亭北门内西侧，立于1993年。碑高219厘米，宽81厘米。碑阳题“中日友好亲善之碑”竖列1行，字径23厘米，行书。碑阴上部刻“中国古代历史四千年永辉”横列2行11字，下部刻日本盐谷保芳先生骑车自北京故宫到泰山沿途城市图。